SIXTEFFE

FIRST BOOK

HORACE



transcription of Stellast & closedentia carries

Alle DUBLIN:

Printed by and for J. Janes in Clarenda-Start, opposite to Copping at Lane, 1738.



# Q. HORATIL FLACCE

PRIST. VI. LIB. L

2 4 MAR 1958

A D

## NUMICIUM.

IL Mairori, prope ses est una,

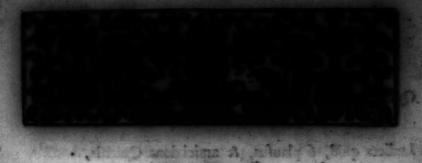
Salaque, que polite facere & fervare

hand or a

2 Hune Solem, & Stellas, & decedentia certis

Towners momentis, funt qui a formidine sulla

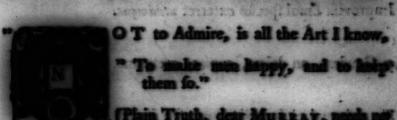
1000, [quanta - (5 0 05:1)]



## THE SIXTH EPISTLE

OF THE

## FIRST BOOK of HORACE.



OT to Admire, is all the Art I know,

" To make men happy, and to help:

[Plain Truth, dear Municav, made no

So take it in the very words of Greech.]

2 This Vault of Air, this congregated Ball, Self-centred Sun, and Stars that rife and fall, There are, my Friend! whose philosophic cy Look thro', and trust the Ruler with his Skies, To him commit the hour, the day, the year, And view 3 this deadful All without a fear.

- Quil cule much Ture!

Quid Maris, extermes Arabas y distritis, & Indos?

Ludiera quid, 6 plaufus, & amici dons Quiritis, .

Quo fpellanda modo, 7 quo fenfu credis, & ore?

8 Qui timet his adverfa, fere miratur eodem

Que cupiens pacto ; pavor el utrique moleftus ;

Improvisa simul species exterret utrumque.

9 Gandest, an dolent, cupiat, metuatne, quid ad rem ?

Si, quicquid vidit melius, pejufve fua fpe,

Deficis oculis, animoque & corpore torpet ?

so Infani fapiens nomen ferat, æquus iniqui,

Ultra quam fatis e ft, virtutem fi petat ipfam.

11 I nune, ingen um & marmor 12 veter, traque &

### OFHORACE

Admire we then what a Earth's low entrails held. All the mad trade of 5 Fools and Slaves for Gold? Or 6 Popularity, or Stars and Strings ? The Mob's applauses, or the gifts of King's ! Say with what 7 eyes we ought at Courts to gaze, And pay the Great our homage of Amone? If weak the 8 pleasure that from these can spring, The fear to want them is as weak a thing: Whether we dread, or whether we defire, In either case, believe me, we admire Whether we 9 joy or grieve, the fame the curfe, Surpriz'd at better, or furpriz'd at worfe. Thus good, or bad, to one extreme betray Th' unbalanc'd Mind, and fnatch the Man away; For 10 Vertue's felf may too much Zeal be had: The worst of Madmen is a Saint run mad. 20 100001 11 Go then, and if you can, admire the flate Of beaming diamonds, and reflected plate it go and reflected Procure a Tafte to double the surprise,

1.00 2.00 15 150

A let come and a good process and so had

All the confidence of Pools and Staves for Gold?

the temperature of the second part of the second

Infries cun geninis 13 Tyrics minire colores :

Gande, quod spectant oculi te mille loquentem :

Gravus 15 mane forum, & vespertions pete teclum:

If worth that I was a plan throughout the con-

the second to the second the second the

Alter sets sent att present the form reduction.

: bad to be ding on very the farmer or not

the test which you can admire the follow

16 Ne plus frumenti dotalibus emetat agris

Mucius. Indignum, quod fit pejoribus ortus !

17Hic tibi fit potius, quam tu mirabilis illi?

18 Quicquid fub terra oft, in apricum proferet Ætas,

Defediet, confetque nitentia. sg Quum bene notum

Particus Agrippes, & vis to configurarit Appliante

Process of the constant furgine,

And y 1994 & times on or will the constant

Be fireck with bright 13 Brocade, or Tyrian Dye, Our Birth-day Nobles Splendid Livery: If not so pleas'd, at 14 Council-hoard rejoyce, To see their Judgments hang upon thy Voice; From 15 morn to night, at Senate, Rolls, and Hall, Plead much, read more, dine late, or not at all. But wherefore all this labour, all this firife? For 16 Fame, for Riches, for a noble Wife? Shall 17 One whom Nature, Learning, Birth confpir'd To form, not to admire, but be admird, Sigh, while his Chloë, blind to Wit and Worth, Weds the rich Dulness of fome Son of earth? Yet 18 Time ennobles, or degrades each Line; It brighten'd Cnacs's, and may darken thine: 45 And what is Fame? the Meanest have their day, The Greatest can but blane, and pass away Ne Obligation, na Birchina negotia portica. Grac'd as thou art, 19 with all the Power of Word So known, fo honour'd, at the House of Lords; picuous Scene ! another yet is nigh, (More filent far) where Kings and Poets lye; Where MULLAY they would be Charger Stall be no more than Tuney, or than Hype !

Re threely with bright 13 Conde, or From Par 21 Si latus, aut renes morbo tententur acuto,

Quere fugam morbi of eds more gard or more that that a see

- 22 Vis recte vivere ? quis non ? The borne of and man ten four balt

Si Virtus hoe una potest dare, fortis amissis

For 16 Fame, for Eleka, for rachts Wife to all-wills

Hoc age deliciis --To form, not to which of her he admit it.

Sigh, while his tidos, that to Wir and Worth,

23 Virtutem verba putas, tit

Yet 18 Time emobles, or depreses such Line:

Lucum ligna ? 24 cave ne portus occupet alter, And west is Paract the Meaneth lave their very

The Orontell can bee blaze, and gain every.

ne Bityhina negotia perdas. Care't as thou art up who as the Post of Words.

testinal to most all is a langual or ment of s Mille talenta rotundintur, totidem altera: porto

(More filest fa) where Kings and Poets byog

Perti fattelent, & que gen gradet serrum

that is no more than Tuner, 'er than sty of the

# OF HORACE.

an Rack'd with Sciatics, martyr'd with the Stone,
Will any mortal let himfelf alone ? 55
Rather than fo, fee Ward invited over,
And desp'rate Misery lays hold on Dover.
The case is easier in the Mind's disease;
There, all Men may be cur'd, whene'er they pleafe.
Would ye be 22 bleft ? despite low Joys, low Gains ;
Difdain whatever Conneur difdains; 613
Be Virtuous, and be happy for your pains.
23 But art thou one, whom new opinions fway,
One, who believes as Tindal leads the way,
Who Virtue and a Church alike disowns, 65
Thinks that but words, and this but brick and flones?
Fly 24 then, on all the wings of wild defire!
Admire whate'er the maddeft can admire.
Is wealth thy passion i Hence! from Pole to Pole,
Where winds can carry, or where waves can roll,
For Indian spices, for Peruvian gold, 78
Prevent the gready, and outhid the bold:
25 Advance thy golden Mountain to the fkies;
On the brand base of fifty thousand rife,

d.

Seilitet ab Unmem cam abre flangue, & ay Mailas, 1/2

Et genus & formem regina 28 Pecunia donat :

Ac bene mumatuin decorat Sandela, Venufque.

Mancipiis locuples, eget aris 29 Cappadicum rex;

Ne fileris hie to week with the files and an arrange of

- 30 Chlamydes Lucullus (ut aiunt )

Si pollet centum Scense præbere rogatus,

Qui possum tot? ait: tamen & queram, & quot habebe

. Con, who belower as Thanks about the way.

Mittam. Post paulo feribit, fibi millia quinque

Effe domi chlamydum: partem, vel tolleret omnes.

31 Exilis domus eft, ubi non & multa fuperfunt,

Et dominum fallunt, & profunt furibus. 32 Ergo,

Si res fola potest facere & fervare beatum,

Hoe primus repetas opus, hoe politemus omittus.

1

-A

ide

1

....

and I

de e

Add fifty more, and bring it to a fqu 76 For, mark th' advantage; just fo many foom Will gain a 26 Wife with half as many more, Procure her beauty, make that beauty chaffe, And then fuch 27 Friends ---- 25 cannot fail to laft. 80 A 28 Man of wealth is dubb'd a Man of worth, Venus shall give him Form, and Anstis Birth . (Believe me, many a 29 German Prince is worfe. Who proud of Pedigree, is poor of Purfe) His Wealth brave 30 Timon gloriously confounds; 8; Aft'd for a great, he gives a hundred pounds; Or if three Ladies like a luckless Play, Takes the whole House upon the Poet's day. 31 Now, in fuch exigencies not to need, Upon my word, you must be rich indeed; A noble fuperfluity it craves, Not for your felf, but for your Fools and Knayes; Something, which for your Honour they may cheat, And which it much becomes you to forget. 32 If Wealth alone then make and keep us hieft, still, fill be getting, never,

33 Si Portuguim species & gratia product, and lead.

as Mercener fervum, qui diffet nomine, levum

Qui fodiat latus, & cogat trans pondera destram

Porrigere, 36 Hie multum in Fabia valet, ille Velina:

Cuilibet hic fasces dabit, eripietque curule

Cui volet importumus chur. 37 Frater, Pater, adde:

Ut enique est ætas, ita quemqne 38 facetus adopta.

Si, 39 bene qui cænat, bene vivit; "lucet, eamus

" Quo ducit gula : piscemur, venemur : " ut 40 olim

Gargilius, qui mane plagas, venabula, fervos,

Differtum transire forum populumque jubebat,

the tives own guilby will die

Unus ut e multis populo speciante referret

Emptum mulus aprum

. .

140

orl W

i di

6 B

0.0

lazid T

ST 12

12.357

Somoth

to eas.

32 1

in Jing

33 But if to Pow'r and Place your Paffion lye. If in the Pomp of Life confit the Joy: Then 34 hire a Slave, or (if you will, a Lord) To do the Honours, and to give the Word; Tell at your Levee, as the Crouds approach, To whom 35 to nod, whom take into your Couch, Whom honour with your hand : to make remarks, Who 36 rules in Cornwall, or who rules in Berks; "This may be troublesome, is near the Chair; "That makes three Members, This can chuse a May'r." Instructed thus, you how, embrace, protest, Adopt him 37 Son, or Cozen at the leaft, Then turn about, and 38 laugh at your own Jeft. Or if our life be one continu'd Treat, If 99 to live well means nothing but to eat; Up, up! cries Gluttony, 'tis break of day, Go drive the Deer, and drag the finny-prey; With hounds and horus go hunt an Appetite So 40 Ruffel did, but could not eat at night, Call'd happy Dog! the Reger at his door,

d envy'd Third and Hunger to the out.

\_\_\_\_41 Crudi, tumidique lavemur,

and water transport

Quid deceat, quid non, obliti : Cerite cera

della della Mettovicia salla

Digni, 42 remigium vitiofum Ith acenfis Ulyffei,

Cui petier 43 patrie fuit interdicta voluptas.

the state of the s

ANTONEY STORE STOR

44 Si (Mimnermus uti cenfet) fine amore, jocifque,

Mil est jucundum ; vivas in amore, jocifque.

45 Vive, vale! & quid novisti rectius istis,

Candidus imperti: f non, his utere mecum.

PINIC.

work the rest of

and the strong and beautiful

#### OF HORACE

Or shall we 41 ev'ry Decency confound, Thro' Taverns, Stews, and Bugnio's take our round, Go dine with Charters, in each Vice out-do 42 K-'s lewd Cargo, or Ty-y's Crew, From Latian Syrens, French Circum Feats, Return well travell'd, and transform'd to Beafts. Or for a Titled Punk, or Foreign Flame, Renounce our 43 Country, and degrade our Name ? If, after all, we must with 44 Wilmot own, The Cordial Drop of Life is Love alone, And Swift ery wifely, " Vive la Bagatelle!" The Man that love and laughs, must fure do well. AcAdien -if this advice appear the worlf, 133 E'en take the Counfel which I gave you first: Or better Precepts if you can impart, Why do, I'll follow them with all my heart.

PINIE

DDAGOIL O

Andrew and Lacks with a Court of the Court o

